



**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à la Salle du conseil le 16 décembre 2014, à 19 h**

Sont présents : MM. Hans Gruenwald Jr., maire  
Yannick Sauvé, conseiller  
Archie Martin, conseiller  
Michel Sauvé, conseiller  
André Boucher, conseiller  
Danny Lalonde, conseiller  
Mario Gauthier, conseiller  
Mme Chantal Lemieux, directrice générale et trésorière

*Les membres présents forment le quorum.*

L'avis de convocation a été signifié à MM. Hans Gruenwald Jr., Yannick Sauvé, Archie Martin, Michel Sauvé, André Boucher, Danny Lalonde et Mario Gauthier en leur remettant une copie en main propre ou à une personne responsable de leur domicile ou par télécopieur ou courrier électronique, après accord des destinataires.

Cet avis a aussi été publié dans l'édition du journal L'Étoile du 3 novembre dernier.

Cette séance a été convoquée par le maire, Hans Gruenwald Jr., afin de prendre en considération le sujet suivant :

1. Présentation et adoption du budget pour l'année 2015 et du programme triennal d'immobilisations ;
2. Période de questions (la période de questions portera uniquement sur le budget 2015 et le programme triennal d'immobilisations) ;
3. Levée de la séance.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 19 h par Hans Gruenwald Jr., maire. Hélène Therrien, greffière, fait fonction de secrétaire.

**2014-12-418**

**Adoption du budget 2015**

Le maire fait lecture du résumé suivant du budget 2015. Des exemplaires de ce résumé sont disponibles pour les contribuables présents.

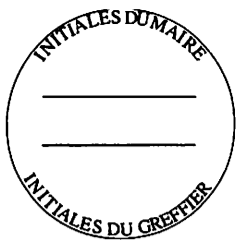
Il est proposé par Hans Gruenwald Jr. et résolu

Que le conseil adopte le budget 2015 suivant :

**BUDGET 2015**

**RECETTES**

<b>TAXES GÉNÉRALES ET PAR SECTEUR</b>		<b>9 340 730 \$</b>
<b>EN LIEU DE TAXE</b>		<b>1 346 706 \$</b>
Immeubles/gouv. provincial	303 556 \$	
Immeubles/gouv. fédéral	1 025 044 \$	
Institutions religieuses	18 106 \$	



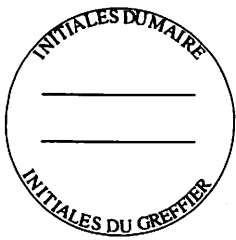
## Procès-verbaux de la Municipalité de Rigaud

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil  
municipal, tenue à la Salle du conseil le 16 décembre 2014,  
à 19 h**

<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>		<b>157 914 \$</b>
<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>		<b>686 168 \$</b>
Recouvrements de tiers	244 925 \$	
Imposition de droits	308 243 \$	
Intérêts et amendes	133 000 \$	
<b>TRANSFERTS</b>		<b>148 738 \$</b>
<b>TOTAL DES RECETTES :</b>		<b>11 680 256 \$</b>

### DÉPENSES

<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>		<b>1 637 827 \$</b>
Législation	176 419 \$	
Application de la loi	68 881 \$	
Gestion financière et adm.	1 067 372 \$	
Greffe	95 659 \$	
Évaluation	133 333 \$	
Gestion du personnel	23 716 \$	
Autres dépenses	72 447 \$	
<b>SECURITÉ PUBLIQUE</b>		<b>2 820 228 \$</b>
Police	1 357 793 \$	
Incendie	1 128 902 \$	
Premiers répondants	189 874 \$	
Mesures préventives	113 758 \$	
Protection civile	20 080 \$	
Contrôle des animaux	9 821 \$	
<b>TRANSPORT ROUTIER</b>		<b>1 981 077 \$</b>
Voirie	997 335 \$	
Déneigement	754 418 \$	
Éclairage public	46 075 \$	
Circulation	41 032 \$	
Transport en commun	142 217 \$	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>		<b>1 713 048 \$</b>
Fourniture d'eau potable	363 495 \$	
Assainissement - égout	202 786 \$	
Programme des fosses septiques	179 063 \$	
Gestion des déchets	876 250 \$	
Amélioration des cours d'eau	88 772 \$	
Environnement	2 682 \$	
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>		<b>1 988 \$</b>



## Procès-verbaux de la Municipalité de Rigaud

### Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à la Salle du conseil le 16 décembre 2014, à 19 h

<b>URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE</b>		<b>895 265 \$</b>
Service de l'urbanisme	479 086 \$	
Promotion et dév. économique	269 866 \$	
Rénovation urbaine	10 000 \$	
Programme d'embellissement	136 313 \$	
<b>LOISIR ET CULTURE</b>		<b>1 382 707 \$</b>
Centre communautaire	69 386 \$	
Patinoires et gymnase	9 306 \$	
Piscine	77 187 \$	
Parcs et sentiers	580 541 \$	
Fêtes populaires	30 833 \$	
Gestion	360 898 \$	
Bibliothèque	228 684 \$	
Autres - culture	25 872 \$	
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		<b>1 390 875 \$</b>
Service de dette	1 390 875 \$	
<b>AFFECTATION AUX DÉPENSES D'OPÉRATION</b>		<b>(189 524 \$)</b>
<b>AFFECTATION AUX IMMOBILISATIONS</b>		<b>46 765 \$</b>
Administration	0 \$	
Sécurité publique - incendie	22 000 \$	
Travaux publics	0 \$	
Hygiène du milieu	24 765 \$	
Services récréatifs	0 \$	
<b>TOTAL DES DÉPENSES :</b>		<b>11 680 256 \$</b>

et

Qu'un document explicatif du budget soit distribué sur tout le territoire de la Municipalité dans une édition spéciale de la Pause municipale.

Adoptée à l'unanimité

#### Période de questions allouée aux personnes présentes

Le maire, Hans Gruenwald Jr., invite les citoyens présents qui le désirent à poser des questions relatives au budget 2015 ainsi qu'au programme triennal d'immobilisations seulement.

**2014-12-419**

#### Levée de la séance

Les points à l'ordre du jour étant tous épuisés, il est proposé par André Boucher et résolu que la présente séance soit levée à 19 h 20.

Adoptée à l'unanimité

\_\_\_\_\_  
Hans Gruenwald Jr.  
Maire

\_\_\_\_\_  
Hélène Therrien, OMA  
Greffière